

نام و نام خانوادگی :	باسمه تعالی	تاریخ امتحان : ۱۴۰۰/۳/۳
شماره صندلی :	اداره کل آموزش و پرورش لرستان	وقت امتحان : ۶۰ دقیقه
نام دبیر : سالاروند	اداره آموزش و پرورش دورود	تعداد صفحه : ۳
رشته : ادبیات و علوم انسانی	دبیرستان نمونه دولتی حضرت زینب (س)	بارم : ۲۰
آزمون درس : عربی ، زبان قرآن (۲)		

مهارت واژه شناسی (دو نمره)

۱	ترجم الكلمات التي تحتهَا خطّ : ألف - مع أنّهم كانوا <u>مُعوقين</u> أو فقراء . ب - الذي <u>أطعمهم</u> من <u>جوع</u> .	۰.۵
۲	أكتب في الفراغ الكلمتين المترادفتين و الكلمتين المتضادتين. (أهل - صاحب - ذنب - عدوّ - جذع - أسرة) = #	۰.۵
۳	عين الكلمة الغريبة في المعنى : ألف - نجدة <input type="checkbox"/> مساعدة <input type="checkbox"/> طنطنة <input type="checkbox"/> نصر <input type="checkbox"/> ب - شاء <input type="checkbox"/> نبت <input type="checkbox"/> أراد <input checked="" type="checkbox"/> طلب <input type="checkbox"/>	۰.۵
۴	أكتب مفرداً أو جمع الكلمتين : ألف - حزام = ب - زعانف =	۰.۵

مهارت ترجمه به فارسی (هفت نمره)

۵	ترجم هذه الجمل : ألف - لا تستشِر الكذاب فإنه كالسراب . ب - « و أوفوا بالعهد إن العهد كان مسئولاً » ج - إن أبي كان سيّد قومه، يحمي الأهل و العريض . د - ألفت عدّة محاضرات و أصبحت أعجوبة عصرها . ه - « ما أضمر أحد شيئاً إلّا ظهر في فلتات لسانه و صفحات وجهه . » و - و قد بين علماء اللغة العربيّة و الفارسيّة أبعاد هذا التأثير في دراساتهم .	۰.۷۵ ۰.۷۵ ۰.۷۵ ۰.۷۵ ۱ ۱
۶	انتخب الترجمة الصحيحة : الف - « فليعبدوا ربّ هذا البيت » ب - « يقولون بألسنتهم ما ليس في قلوبهم » ۱ - پس پروردگار این خانه را باید پرستند. <input type="checkbox"/> ۲ - با زبانشان چیزی را گفتند که در دل هایشان نبود. <input type="checkbox"/> ۲ - پس پروردگار این خانه را می پرستند. <input type="checkbox"/> ۲ - با زبان هایشان چیزی را می گویند که در دل هایشان نیست. <input type="checkbox"/>	۰.۵

۱/۵	<p>كَمَلِ الْفَرَاحَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ :</p> <p>الف - « أَوْ لَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ » آيا كه خدا روزی را برای هر کس بخواهد ب - مَنْ أَرَادَ أَنْ يَكُونَ أَقْوَى النَّاسِ، فَلْيَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ. هر کس بخواهد كه مردم باشد، پس بر خدا ج - يُعَدُّ الْحَوْتُ الْأَزْرَقُ أَكْبَرَ الْكَائِنَاتِ الْحَيَّةِ فِي الْعَالَمِ. آبی از بزرگترین موجودات زنده در دنیا</p>	۷
-----	--	---

مهارت شناخت و کاربرد قواعد (هشت و بیست و پنج نمره)

۱	<p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ :</p> <p>الف - « لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ » ب - « وَاسْأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ » ج - إِرْضَاءُ النَّاسِ غَايَةٌ لِاتُّدْرَكُ. د - أَحَدُ مُهَاجِمِي فَرِيقِ الصَّدَاقَةِ سَيَسْجَلُ هَدَفًا.</p>	۸
---	---	---

۱	<p>عَيِّنِ الْمَطْلُوبَ مِنْكَ : (الْفِعْلَانِ زَائِدَانِ)</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td colspan="4">تَنَمُّو - إِخْتَبِرُوا - لَاتَعْتَرُوا - لَاتَجْلِسُونَ - تُرْفَعُ - إِشْتَرَيْتُ</td> </tr> <tr> <td>الفاعل المجهول</td> <td>الفعل المضارع</td> <td>فعل النهي</td> <td>فعل الأمر</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </table>	تَنَمُّو - إِخْتَبِرُوا - لَاتَعْتَرُوا - لَاتَجْلِسُونَ - تُرْفَعُ - إِشْتَرَيْتُ				الفاعل المجهول	الفعل المضارع	فعل النهي	فعل الأمر					۹
تَنَمُّو - إِخْتَبِرُوا - لَاتَعْتَرُوا - لَاتَجْلِسُونَ - تُرْفَعُ - إِشْتَرَيْتُ														
الفاعل المجهول	الفعل المضارع	فعل النهي	فعل الأمر											

۱	<p>عَيِّنِ إِسْمَ الْمَكَانِ وَ إِسْمَ الْمُبَالَغَةِ وَ إِسْمَ الْفَاعِلِ وَ إِسْمَ الْمَفْعُولِ :</p> <p>* « اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا » * * مِنْ بَعَثْنَا مِنْ مَرْقَدْنَا. * * مَنْ جَرَّبَ الْمُجْرِبَ حَلَّتْ بِهِ النَّدَامَةُ. * * الصَّدِيقُ مَنْ كَانَ نَاهِيًا عَنِ الظُّلْمِ وَ الْعُدْوَانِ. *</p> <p>إِسْمُ الْمَكَانِ : (.....) إِسْمُ الْفَاعِلِ : (.....) إِسْمُ الْمُبَالَغَةِ : (.....) إِسْمُ الْمَفْعُولِ : (.....)</p>	۱۰
---	---	----

۰/۷۵	<p>تَرْجِمِ هَذِهِ الْجُمْلَةَ : سَافَرْتُ إِلَى قَرْيَةٍ شَاهَدْتُ صَوْرَتَهَا أَيَّامَ صِغَرِي.</p>	۱۱
------	--	----

۱	<p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ :</p> <p>ألف - « وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ » (.....) ب - لَاتَظْلِمُ كَمَا لِاتُحِبُّ أَنْ تُظْلَمَ. (.....) ج - « لِكَيْلَا تَحْزَنُوا عَلَى مَا فَاتَكُمْ » (.....) د - لِيُجَاهِدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ. (.....)</p>	۱۲
---	---	----

۱	<p>عَيِّنِ الْمَطْلُوبَ مِنْكَ.</p> <p>ألف - لَانَسْتِطِيعُ أَنْ نَجِدَ لُغَةً بِدُونِ كَلِمَاتٍ دَخِيلَةٍ. (صفت :) (مفعول :) ب - « لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ » (خبر :) (الجارّ و المجرور :)</p>	۱۳
---	--	----

۱/۵	<p>الف - عَيِّنِ الْأَفْعَالَ النَّاقِصَةَ، ثُمَّ تَرْجِمِ هَذِهِ الْأَفْعَالَ :</p> <p>* كُنْتُ سَاكِنًا وَ مَا قُلْتُ كَلِمَةً، لِأَنِّي كُنْتُ لِأَعْرِفُ شَيْئًا عَنِ الْمَوْضِعِ.</p>	۱۴
-----	--	----

		« فَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا »	
۱/۵	۱۵	عَيْنِ الصَّحِيحِ : ألف - أنا فِي السَّنَتَيْنِ الْمَاضِيَتَيْنِ. ب - « فَأَصْبِرُوا اللَّهُ بَيْنَنَا » ج - وَ كَقَوْلِهِمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا. د - إِلَى الْكَلَامِ الْحَقِّ.	<input type="checkbox"/> لَمْ أُسَافِرْ <input type="checkbox"/> لَنْ أُسَافِرَ <input type="checkbox"/> لَكِي أُسَافِرَ <input type="checkbox"/> لِيَحْكُمُ <input type="checkbox"/> حَتَّى يَحْكُمَ <input type="checkbox"/> لِيَحْكُمُ <input type="checkbox"/> لَا تَحْزَنُ <input type="checkbox"/> لَا يَحْزَنُ <input type="checkbox"/> لَا يَحْزَنُ <input type="checkbox"/> لَنْسْتَمِعُ <input type="checkbox"/> لَنْسْتَمِعُ <input type="checkbox"/> لَنْسْتَمِعُ
مهارت درک و فهم (دو نمره)			
۱	۱۶	ضِعْ فِي الدَّائِرَةِ الْعَدَدَ الْمُنَاسِبَ. (كَلِمَةٌ وَاحِدَةٌ زَائِدَةٌ). ۱ - جَنَاح ۲ - الرِّكْب ۳ - مَكْرُوب ۴ - مَكَارِم ۵ - مُخْتَال ○ الَّذِي حُزْنُهُ كَثِيرٌ. ○ الْإِنْسَانُ الَّذِي يَفْتَخِرُ بِنَفْسِهِ كَثِيرًا. ○ جَمَاعَةٌ مِنَ الْمُسَافِرِينَ يُسَافِرُونَ عَلَى الدَّوَابِّ. ○ عَضُوٌّ يَطِيرُ بِهِ الطَّائِرُ.	
۱	۱۷	إِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ السَّأَلَةِ التَّالِيَةِ : مُشْرِفُ الدِّينِ بْنِ مُصَلِحِ الدِّينِ السَّعْدِيِّ، وُلِدَ فِي مَدِينَةِ شِيرَازَ، وَ قَدْ اِسْتَهْرَ بِشَيْخِ الْأَجَلِ. هُوَ مِنْ أَشْهَرِ شُعْرَاءِ الْإِيرَانَ، السَّعْدِيُّ أَنْشَدَ الشَّعْرَ بِالْفَارْسِيَّةِ وَالْعَرَبِيَّةِ وَكَانَ مِنْذُ طُفُولَتِهَا مُشْتَاقًا لِحِفْظِ الْقُرْآنِ وَ الْأَحَادِيثِ الرَّسُولِ (ص). كَانَ عَمْرُهُ سَبْعَةَ عَشَرَ عَامًا حِينَ بَدَأَ بِدِرَاسَةِ وَتَعَلَّمَ عِلْمَ الْمُخْتَلَفَةِ فِي جَامِعَةِ النَّظَامِيَّةِ بِبَغْدَادَ. ۱ - بِأَيِّ لُغَةٍ كَانَ سَعْدِي يُنْشِدُ شَعْرَهُ؟ ۲ - لِمَاذَا ذَهَبَ بِجَامِعَةِ النَّظَامِيَّةِ بِبَغْدَادَ؟ ۳ - أَيْنَ وُلِدَ سَعْدِي؟ ۴ - كَانَ سَعْدِي مُشْتَاقًا لِحِفْظِ الْقُرْآنِ وَ الْأَحَادِيثِ فِي السَّنَةِ عَشْرِينَ مِنْ عُمُرِهِ.	○ خطأ ○ صحيح
مهارت مکالمه (۷۵/۰ نمره)			
۰/۷۵	۱۸	رَتِّبِ الْكَلِمَاتِ وَ اَكْتُبْ جُمْلَةً صَحِيحَةً : (رَصِيدَ - الْإِنْتَرِنِتَ - أَنْ - تَسْتَطِيعِينَ - جَوَالَ - تَشْحَنِي - كِ - عَبَرَ)	